



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

ООО "КОРД-ГРУППА"
(ИНН 2543070318)
"CORD GROUP" Co., Ltd.

Адрес
Address

Россия, 690002, г. Владивосток, Океанский проспект, 106/1
106/1, Okeanskiy Ave., Vladivostok, 690002, Russia

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, выполняющее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до
This Certificate with Annex is valid until 22.06.2026

при условии действия авторизации каждого изготовителя оборудования, который уполномочил предприятие на выполнение работ, как это указано в Приложении.
on condition of valid authorization of each manufacturer of the equipment who authorized the Firm to perform of works as it is specified in Annex.

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи
Date of issue

22.06.2023

№ 23.03.01.02308.170

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

Шухов П.В. / P. Shikhov

(фамилия, инициалы)
name



ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 23.03.01.02308.170
to Recognition Certificate No.

Код работ Service code	Наименование работ Service category	Авторизация изготовителя Manufacturer's authorization
22006001	<i>береговое техническое обслуживание и ремонт радиооборудования ГМССБ в соответствии с требованиями правила IV/15 СОЛАС-74 с поправками и резолюции ИМО А.702(17) / shore-based maintenance and repair of GMDSS equipment in compliance with the requirements of regulation IV/15 of SOLAS 74, as amended and IMO resolution A.702(17).</i>	Да/Yes (см.табл./link to table (*))
22006002МК	<i>проверки и испытания радиооборудования на борту судна или плавучих буровых установок и морских стационарных платформ на соответствие требованиям СОЛАС-74 с поправками (предварительное освидетельствование радиооборудования) / servicing and testing of radio equipment on board ships or mobile offshore drilling units and fixed off shore platforms for compliance with the requirements of SOLAS 74, as amended (preliminary survey of radio equipment).</i>	Не требуется/Not required
22006003	<i>установка, пуско-наладочные работы, обслуживание и ремонт радио- и навигационного оборудования, замена встроенных элементов питания, программирование радиооборудования / installation, commissioning, maintenance and repair of radio and navigational equipment, replacement of built-in power supply components, programming of radio equipment.</i>	Да/Yes (см.табл./link to table (*))
22006004МК	<i>ежегодная проверка работоспособности регистраторов данных рейса (РДР) / упрощенных регистраторов данных рейса (У-РДР) и датчиков в соответствии с правилом V/18.8 СОЛАС-74 с поправками / annual performance testing of voyage data recorders (VDR) and simplified voyage data recorders (S-VDR) in accordance with regulation V/18.8 of SOLAS 74, as amended.</i>	Да/Yes (см.табл./link to table (*))

*Таблица "Признанные поставщики услуг" доступна на сайте РС в разделе Онлайн информация.
Table "Recognized service suppliers" is available on RS Web site in the Online Information.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

Шихов П.В. Шихов П.В. / P. Shikhov

(фамилия, инициалы)
name

ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.2)
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 23.03.01.02308.170
to Recognition Certificate No.

Код работ Service code	Наименование работ Service category	Авторизация изготовителя Manufacturer's authorization
22006006МК	<i>ежегодная комплексная проверка АРБ спутниковой системы КОСПАС-САРСАТ / annual testing of EPIRBs of the satellite system COSPAS-SARSAT.</i>	<i>Не требуется/Not required</i>
22006007МК	<i>береговое техническое обслуживание АРБ спутниковой системы КОСПАС-САРСАТ / shore-based maintenance of EPIRBs of the satellite system COSPAS-SARSAT.</i>	<i>Да/Yes (см.табл./link to table (*)</i>
22006008МК	<i>проверка, испытания и обслуживание аппаратуры автоматической идентификационной системы (АИС) / inspection, testing and maintenance of automatic identification system (AIS).</i>	<i>Не требуется/Not required</i>

*Таблица "Признанные поставщики услуг" доступна на сайте РС в разделе Онлайн информация.
Table "Recognized service suppliers" is available on RS Web site in the Online Information.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

Шухов П.В. / P. Shikhov

(фамилия, инициалы)
name